



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK č.2
ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
číslo zmluvy: MK-043/2023/SOIROPPO3-302071BRD9

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**

sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 50 349 287

konajúci: **Richard Raši**, minister

v zastúpení

názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**

Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00165182

konajúci: **Martina Šimkovičová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: **Obec Lemešany**

sídlo: Lemešany 186, 08203 Lemešany

IČO: 00327344

konajúci: **Ing. Marko Bučko**, starosta

DIČ: 2021225569

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivito „*Zmluvná strana*“)



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čl. I Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.2 písm. d) bod (v) a (viii) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-043/2023/SOIROPPO3-302071BRD9** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2 a Prílohy č.3** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

Čl. II Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.1 **Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.2 **Pôvodná Príloha č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v elektronickej podobe. Dodatok elektronicke podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude následne zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave
Dátum v elektronickom podpise

Martina Šimkovičová, ministerka
podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Za Prijímateľa
Dátum v elektronickom podpise

Ing. Marko Bučko, starosta
podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP
Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu Zmluvy

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Podpora odolnosti a udržateľnosti kultúrneho domu v obci Lemešany
Kód projektu:	302071BRD9
Kód ŽoNFP:	NFP302070BRD9
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Oblasť intervencie:	094 - Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK585600000000462431024	Príma banka Slovensko, a.s.	11. 7. 2019	11. 7. 2030
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK0809000000005153839846	Slovenská sporiteľňa, a.s.	1. 3. 2019	1. 3. 2030

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Prešov	Lemešany

Poznámka k miestu realizácie č. 1: - katastrálne územie obce Lemešany, parcela č. 1, súpisné číslo 186, list vlastníctva č. 774

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	7
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
-----------------	---------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 302BRD900001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii
- 302BRD900002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0974	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených kultúrnych objektov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		
Hlavné aktivity projektu:	302BRD900002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		1
	302BRD900001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0974	Počet podporených kultúrnych objektov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0316	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe kancelárskych zariadení	%	UR
D0317	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe zobrazovacích zariadení (tlačiarne, kopirovacie stroje a multifunkčné zariadenia)	%	UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
		Výška oprávnených výdavkov:	83 511,68 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií				83 511,68 €
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií				83 511,68 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BRD900001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcií				64 543,96 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 112 - Zásoby				44 090,99 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcií - nábytok	Projekt	1	31 560,00 €	31 560,00 €
	1.1.2 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcií - ozvučenie a osvetlenie	Projekt	1	12 530,99 €	12 530,99 €
Skupina výdavku:	1.2 - 021 - Stavby				20 452,97 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Stavba: Lemešany	Projekt	1	20 452,97 €	20 452,97 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 302BRD900002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie				18 967,72 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	2.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí				14 641,02 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - vzduchotechnika (neplatné)	Projekt	-	0,00 €	0,00 €
	2.1.2 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - klimatizácia	Projekt	1	14 641,02 €	14 641,02 €
Skupina výdavku:	2.2 - 112 - Zásoby				4 326,70 €
		<i>Merná jednotka</i>	<i>Množstvo</i>	<i>Jednotková suma</i>	<i>Suma</i>
Podpoložka výdavku:	2.2.1 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - dezinfekcia	Projekt	1	4 326,70 €	4 326,70 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 302BRD9P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	<i>nezaevidované</i>	

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	83 511,68 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	79 336,10 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	4 175,58 €



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 – 2020

Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu

Názov žiadateľa:	obec Lemešany
Názov projektu:	Podpora udržateľnosti a oddanosti kultúrneho domu v obci Lemešany

Status DPH	
Žiadateľ je zdaniteľná osoba v rozsahu projektu (DPH):	nie
Opravenosť DPH	20,00%

Hlavná aktivita projektu žiadateľa č. 1: Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii

Název výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Opravený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii - radbyok	112 - Zásoby	súbor	1,00	26 300,00	26 300,00	31 560,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	Zoznam tovaru a počtu kusov, je presne špecifikovaný vrátane Priebehu trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.	Nákup hrudných večí, stropov, prístrojov, vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.
Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii - ozvešenie a ozvešenie	112 - Zásoby	súbor	1,00	10 442,49	10 442,49	12 530,99	Zmluva s úspešným uchádzačom	Zoznam tovaru a počtu kusov, je presne špecifikovaný vrátane Priebehu trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.	Nákup hrudných večí, stropov, prístrojov, vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.
Stavba - Lemešany	021 - Stavby	súbor	1,00	18 593,61	18 593,61	20 452,97	Zmluva s úspešným uchádzačom	Uvedenie prílohy v samostatnom rozpisu sú hospodárske a účelové, uchádzajú sa reálne tržné ceny v rámci regiónu. Uvedenie prílohy reálne je prílohou k projektu o NFP. Vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.	Nákup hrudných večí, stropov, prístrojov, vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.
SPOLU opravené výdavky aktivity					55 336,10	64 543,96			

Hlavná aktivita projektu žiadateľa č. 2: Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

Název výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Opravený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - klimatizácia	022 - Samostatné hrudné večí a súboru hrudných večí	súbor	1,00	12 200,85	12 200,85	14 641,02	Zmluva s úspešným uchádzačom	Zoznam tovaru a počtu kusov, je presne špecifikovaný vrátane Priebehu trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.	Nákup hrudných večí, stropov, prístrojov, vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.
Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - dezinfekcia	112 - Zásoby	súbor	1,00	3 605,58	3 605,58	4 326,70	Zmluva s úspešným uchádzačom	Zoznam tovaru a počtu kusov, je presne špecifikovaný vrátane Priebehu trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.	Nákup hrudných večí, stropov, prístrojov, vychádzať sa z reálnych tržných cien. Cena bude vyčlenená, techniky a náradia, ktoré budú plne účinné na základe overenia predskúmu / stanovenej úroveň realizácie projektu.
SPOLU za projekt (celkové opravené výdavky projektu)					15 806,43	18 967,72			
					71 142,53	83 511,68			

